香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。

China Nonferrous Mining Corporation Limited
中國有色礦業有限公司

(根據公司條例於香港註冊成立的有限公司)

(股份代號：1258)

截至2013年6月30日止6個月
未經審核中期業績

本集團財務摘要

2013年上半年，本集團實現收益856.2百萬美元，較2012年上半年的717.6百萬美元增長 19.3%。

2013年上半年，本集團實現利潤48.4百萬美元，較2012年上半年的92.0百萬美元下降47.4%。

2013年上半年，本集團實現擁有人應佔利潤24.2百萬美元，較2012年上半年的55.4百萬美元下降56.4%。

2013年上半年，本集團擁有人應佔之每股基本盈利約為0.69美仙，較2012年上半年的2.12美仙下降了約67.5%。

董事會不建議派發截至2013年6月30日止6個月之中期股息。

未經審核中期業績

中國有色礦業有限公司(「本公司」)董事會(「董事會」)欣然宣佈，本公司及各附屬公司(統稱「本集團」)於截至2013年6月30日止6個月之未經審核簡明綜合業績，其已由外聘核數師審閱。

簡明綜合損益及其他全面收益表

		截至6月30日止6個月	
		2013年	2012年
	附註	***千美元***	*千美元*
		(未經審核)	(未經審核)
收益	4	**856,214**	717,623
銷售成本		**(735,071)**	(570,255)
毛利		**121,143**	147,368
其他收入		**4,106**	2,272
分銷及銷售費用		**(21,050)**	(17,741)
行政費用		**(31,346)**	(20,660)
融資成本	6	**(3,967)**	(2,298)
衍生工具公允價值變動產生之收益		**450**	374
其他費用	7	**(1,355)**	(9,352)
除稅前利潤		**67,981**	99,963
所得稅費用	8	**(19,542)**	(7,921)
期內利潤及其他全面收益	9	**48,439**	92,042

	附註	截至6月30日止6個月	
		2013年	2012年
		千美元	*千美元*
		（未經審核）	（未經審核）
分佔利潤及全面收入總額：			
本公司擁有人		**24,168**	55,444
非控股權益		**24,271**	36,598
		48,439	92,042
每股盈利	11		
— 基本 *(美仙)*		**0.69**	2.12
— 攤薄 *(美仙)*		**不適用**	2.12

簡明綜合財務狀況表

	附註	**於2013年6月30日** *千美元* **(未經審核)**	於2012年12月31日 *千美元* (經審核)
非流動資產			
物業、廠房及設備	12	**1,088,004**	1,006,959
於一聯營公司之權益		**2,143**	2,143
受限制銀行結餘		**11,901**	12,128
其他資產		**17,376**	12,916
應收融資租賃款項		**21,124**	27,015
		1,140,548	1,061,161
流動資產			
存貨		**331,575**	330,415
應收融資租賃款項		**10,335**	8,793
貿易應收款項	13	**116,112**	120,306
預付款項及其他應收款項		**83,483**	60,594
衍生工具，按公允價值		**452**	-
受限制銀行結餘		**2,021**	2,281
銀行結餘及現金		**486,382**	264,723
		1,030,360	787,112

	附註	**於2013年6月30日** *千美元* **(未經審核)**	於2012年12月31日 *千美元* (經審核)
流動負債			
貿易應付款項	14	**184,127**	192,110
其他應付款及應計費用		**167,631**	84,337
應付所得稅		**15,047**	5,021
銀行借貸 — 一年內到期	15	**61,000**	11,000
		427,805	292,468
流動資產淨值		**602,555**	494,644
總資產減流動負債		**1,743,103**	1,555,805
股本及儲備			
股本	16	**447,901**	447,901
股份溢價		**165,332**	165,332
保留利潤		**126,427**	102,259
本公司擁有人應佔權益		**739,660**	715,492
非控股權益		**137,203**	135,546
權益總額		**876,863**	851,038

	附註	**於2013年6月30日** *千美元* **(未經審核)**	於2012年12月31日 *千美元* (經審核)
非流動負債			
銀行借貸 — 一年後到期	15	**727,450**	578,450
遞延收益		**21,931**	17,811
復原、復墾及環保費用撥備		**15,909**	15,272
遞延稅項負債		**100,950**	93,234
		866,240	704,767
		1,743,103	1,555,805

簡明綜合權益變動表

	本公司擁有人應佔					
	股本	股份溢價	保留利潤	小計	非控股權益	總計
	千美元	*千美元*	*千美元*	*千美元*	*千美元*	*千美元*
截至2012年6月30日止6個月						
於2012年1月1日（經審核）	333,333	35,256	3,715	372,304	117,046	489,350
股份發行	112,114	134,535	—	246,649	—	246,649
發行費用	—	(7,550)	—	(7,550)	—	(7,550)
期內利潤及全面收入總額	—	—	55,444	55,444	36,598	92,042
於2012年6月30日（未經審核）	445,447	162,241	59,159	666,847	153,644	820,491
截至2013年6月30日止6個月						
於2013年1月1日（經審核）	447,901	165,332	102,259	715,492	135,546	851,038
期內利潤及全面收入總額	—	—	24,168	24,168	24,271	48,439
確認為分派的股息	—	—	—	—	(22,614)	(22,614)
於2013年6月30日（未經審核）	447,901	165,332	126,427	739,660	137,203	876,863

簡明綜合現金流量表

	截至6月30日止6個月	
	2013年	2012年
	千美元	*千美元*
	（未經審核）	（未經審核）
經營活動所得現金淨額	**153,201**	242,642
投資活動所用現金淨額	**(119,739)**	(115,699)
融資活動所得現金淨額	**192,821**	155,043
現金及現金等價物增加淨額	**226,283**	281,986
期初現金及現金等價物	**264,723**	217,303
外滙滙率變動的影響	**(4,624)**	(310)
期末現金及現金等價物 即銀行結餘及現金	**486,382**	498,979

簡明綜合財務報表附註

1. 一般資料

中國有色礦業有限公司(「本公司」)於2011年7月18日在香港註冊成立為有限公司，其母公司及最終控股公司分別為於英屬維爾京群島註冊成立的中色礦業發展有限公司(「中色礦業發展」)及於中華人民共和國(「中國」)註冊成立的中國有色礦業集團有限公司(「中國有色集團」)。

本集團旗下公司的功能貨幣為美元(「美元」)，該等簡明綜合財務報告以美元呈列。

本公司主要從事投資控股業務。本集團附屬公司的主要業務為勘探、採礦、選礦、濕法冶煉、火法冶煉及銷售陰極銅、粗銅及硫酸。

2. 編製基準

本簡明綜合財務報告乃根據香港會計師公會所頒佈的香港會計準則第34號「中期財務報告」及聯交所證券上市規則(「上市規則」)附錄16之披露規定編製而成。

3. 主要會計政策

除衍生金融工具乃根據按公允價值計量外，簡明綜合財務報表乃按歷史成本基準編製。

除下文所述者外，截至2013年6月30日止6個月的簡明綜合財務報表所採用的會計政策及計算方法與編製本集團截至2012年12月31日止年度的全年綜合財務報表所依據者一致。

於本中期期間，本集團已首次採用了以下由香港會計師公會所頒佈之多項新訂及經修訂香港會計準則(「香港會計準則」)、香港財務報告準則(「香港財務報告準則」)、修訂及詮釋：

香港財務報告準則之修訂	香港財務報告準則2009年至2011年週期之年度改進
香港財務報告準則第7號之修訂	披露 — 抵銷金融資產及金融負債
香港財務報告準則第10號、香港財務報告準則第11號及香港財務報告準則第12號之修訂	綜合財務報表、聯合安排及披露所持其他公司的權益：過渡指引
香港財務報告準則第10號	綜合財務報表
香港財務報告準則第11號	聯合安排
香港財務報告準則第12號	披露所持其他公司之權益
香港財務報告準則第13號	公允價值計量

香港會計準則第19號 (2011年經修訂)	僱員福利
香港會計準則第27號 (2011年經修訂)	獨立財務報表
香港會計準則第28號 (2011年經修訂)	於聯營公司及合營企業之投資
香港會計準則第1號之修訂	其他全面收益項目的呈列
香港(國際財務報告詮釋委員會)— 詮釋第20號	露天礦場生產階段的剝採成本

除上文所披露者外，於本中期期間應用上述新訂及經修訂香港財務報告準則對此等簡明綜合財務報表中呈報的金額及／或載列於此等簡明綜合財務報表中的披露資料不會有重大影響。

新訂及經修訂之綜合入賬、合營安排、聯營公司及披露準則

於本中期期間，本集團已首次採用了香港財務報告準則第10號、香港財務報告準則第11號、香港財務報告準則第12號，香港會計準則第27號（2011年經修訂）及香港會計準則第28號（2011年經修訂），連同香港財務報告準則第10號、香港財務報告準則第11號、香港財務報告準則第12號有關過渡指引的修訂。

應用香港財務報告準則第10號之影響

香港財務報告準則第10號取代有關編製綜合財務報表的香港會計準則第27號「綜合及獨立財務報表」以及香港（常設詮釋委員會）–詮釋第12號「合併—特殊目的實體」的規定。香港財務報告準則第10號更改控制權的定義，即倘投資者(a)可對被投資方行使權力；(b)因參與被投資方業務而承擔浮動回報的風險或享有權利；及(c)有能力使用其權力影響其回報，則對被投資方具有控制權。投資者必須符合上述所有三項標準，方對被投資方具有控制權。過往，控制權被界定為有權力規管實體之財務及經營政策以自其經營活動中獲取利益。香港財務報告準則第10號已加入額外指引，以解釋投資者於何時對被投資方具有控制權。

本公司董事(「董事」)於首次應用香港財務報告準則第10號日期(即2013年1月1日)已就香港財務報告準則第10號項下引入對控制的新定義是否對被當作本集團子公司的現有實體造成控制上的改變作出評估。先前，董事認為由於本集團有權規管現有子公司的財務及營運政策並以此從其活動中得利，因此本集團對現有子公司有控制權。由於本集團擁有這些子公司一半以上的投票權，並且／或者有權於董事會上投多數票，故有此權利。除此之外，本集團對這些實體擁有(包括但不限於)委任、重新指派、罷免主要管理人員，例如一個實體中有能力指導實體相關活動(主要包括買賣、營運資本、投資和融資活動)的執行董事。董事也就對視作本集團一家聯營公司的現有實體的控制是否出現改變作出評估，並認為本集團繼續於此聯營公司有重大影響，但無權利指揮此聯營公司的相關活動。

相應地，由於根據香港財務報告準則第10號項下控制的新定義，本集團對現有子公司的控制及本集團對現有聯營公司的重大影響保持不變，因此董事認為採用香港財務報告準則第10號對本集團本期或前期的簡明綜合財務報表沒有重大影響。

香港財務報告準則第13號「公平價值計量」

本集團已於本中期期間首次應用香港財務報告準則第13號。香港財務報告準則第13號制訂有關公平價值計量及公平價值計量披露之單一指引，並取代過往載於不同香港財務報告準則之該等規定。香港會計準則第34號已作出相應修訂，規定於中期簡明綜合財務報表須作出若干披露。

香港財務報告準則第13號適用於其他香港財務報告準則規定或允許公平價值計量及有關公平價值計量披露之金融工具項目及非金融工具項目，惟少數例外情況除外。香港財務報告準則第13號載有「公平價值」之新定義，界定公平價值為在現行市況下於計量日期在主要(或最有利)市場按有序交易出售一項資產而將收取或轉移一項負債而將支付之價格。根據香港財務報告準則第13號，不論該價格是否可直接觀察或須運用另一種估值方法作出估計，公平價值乃為平倉價格。此外，香港財務報告準則第13號載有全面披露規定。

採用香港財務報告準則第13號，對本集團本期及前期的盈虧、其他全面收益和財務狀況無重大影響。

香港(國際財務報告詮釋委員會) — 詮釋第20號「露天採礦場生產階段之剝採成本」

香港(國際財務報告詮釋委員會) — 詮釋第20號「露天採礦場生產階段之剝採成本」適用於採礦場生產階段之地面採礦活動產生的清除廢料成本(「生產剝採成本」)。根據此詮釋，為改善通達礦石而產生的清除廢料活動(「剝採」)之成本在符合若干條件時確認為非流動資產(「剝採活動資產」)，而正常的持續營運性剝採活動之成本則按香港會計準則第2號「存貨」列賬。剝採活動資產列為現有資產之增添或提升，並根據其組成一部分之現有資產之性質分類為有形或無形資產。過去幾年中，本集團剝採成本的會計處理與香港(國際財務報告詮釋委員會)—詮釋第20號的要求一致。

相應地，採用香港(國際財務報告詮釋委員會) — 詮釋第20號對本集團本期及以前年度的簡明綜合財務報表並無重大影響。

香港會計準則第1號(修訂)其他全面收入項目之呈列

香港會計準則第1號之修訂引入全面收益表之新專門用語。根據香港會計準則第1號的修訂，「全面收益表」更名為「損益及其他全面收益表」，「收益表」更名為「損益表」。因此，本集團之「簡明綜合全面收益表」更名為「簡明綜合損益及其他全面收益表」。

4. 收益

本集團的期內貨物銷售收益分析如下：

	截至6月30日止6個月	
	2013年	2012年
	千美元	*千美元*
	(未經審核)	(未經審核)
粗銅	**704,588**	653,029
陰極銅	**122,288**	27,470
硫酸	**29,338**	37,124
	856,214	717,623

5. 分部資料

就分配資源及評估分部業績向本公司總裁(主要營運決策者)報告的資料以所生產的貨品種類為主，於過往時期，採礦、濕法及冶煉資料向主要運營決策者報告。

由於本集團採礦分部生產的硫酸銅精礦僅用於冶煉分部的粗銅生產，因此在本期被視作本集團的單一要素，其營運業績定期作出，並經主要營運決策者審閱以決定分配至該分部的資源並評估其業績。此外，本集團繼續在濕法分部為生產陰極銅開發其氧化銅礦，定期作出濕法營運業績，並由主要營運決策者審閱。

為更好地反映本集團濕法及冶煉業務的性質及財務影響以及本集團的組織結構，董事認為，就下列兩個分部而言，本集團根據香港財務報告準則第8號*經營分部*呈列其於本期的營運及可呈報分部更為恰當。合併上期採礦及冶煉分部披露資料已經重述如下，以符合本期的呈列形式：

根據香港財務報告準則第8號*經營分部*，本集團本期營運及可呈報分部呈列如下：

- 濕法 — 生產及銷售採用溶劑萃取 — 電積法技術生產之陰極銅(包括勘探及開採氧化銅礦)；及

- 冶煉 — 生產及銷售採用ISA熔煉技術生產之粗銅(包括勘探及開採硫酸銅礦)及硫酸。

分部收益及業績

本集團的收益及業績按營運及可呈報分部分析如下：

	濕法	**冶煉**	**綜合**
	千美元	*千美元*	*千美元*
	（未經審核）	（未經審核）	（未經審核）
截至2013年6月30日止6個月			
來自外部客戶的收益	122,288	733,926	856,214
分部間銷售	—	7,570	7,570
分部收益總額	122,288	741,496	863,784
對銷*	—	(7,570)	(7,570)
期內收益			856,214
分部利潤	1,529	48,001	49,530
未分配收入**			4,276
未分配開支**			(1,284)
對銷			(4,083)
期內利潤			48,439

	濕法	冶煉	綜合
	千美元	*千美元*	*千美元*
	(未經審核)	(未經審核)	(未經審核)
截至2012年6月30日止6個月			
來自外部客戶的收益	27,470	690,153	717,623
分部間銷售	—	—	—
分部收益總額	27,470	690,153	717,623
對銷*	—	—	—
期內收益			717,623
分部利潤	8,091	92,436	100,527
未分配開支**			(5,864)
對銷			(2,621)
期內利潤			92,042

* 分部間銷售乃按本集團旗下各公司彼此協定的條款進行。

** 未分配收入及開支主要為本公司及本集團投資控股公司中色礦業控股有限公司(「中色礦業控股」)的收入及開支。

營運及可呈報分部之會計政策與本集團之會計政策一致。分部利潤指除投資控股公司之收入及開支外各分部賺取的期內利潤，會就資源分配及評估分部表現向主要營運決策者報告。

分部資產及負債

	於2013年6月30日	於2012年12月31日
	千美元	*千美元*
	(未經審核)	(經審核)
分部資產		
— 濕法	**515,263**	459,742
— 冶煉	**1,538,305**	1,334,704
分部資產總額	**2,053,568**	1,794,446
未分配資產*	**138,063**	68,434
對銷	**(20,723)**	(14,607)
綜合資產總額	**2,170,908**	1,848,273
分部負債		
— 濕法	**553,170**	420,044
— 冶煉	**964,210**	827,252
分部負債總額	**1,517,380**	1,247,296
未分配負債*	**188,081**	689
對銷	**(411,416)**	(250,750)
綜合負債總額	**1,294,045**	997,235

* 未分配資產及負債主要為本公司及中色礦業控股的資產及負債。

為監察分部業績並分配分部間資源，所有資產及負債(本公司及中色礦業控股若干資產及負債除外)均分配至營運及可呈報分部。

6. 融資成本

	截至6月30日止6個月	
	2013年	2012年
	千美元	*千美元*
	(未經審核)	(未經審核)
銀行及其他借貸利息：		
— 須於五年內悉數償還	**2,996**	2,561
— 不須於五年內悉數償還	**3,183**	5,093
總借貸成本	**6,179**	7,654
貼現遞減	**343**	97
減：撥充在建工程之借貸成本	**(2,555)**	(5,453)
	3,967	2,298
所借資金(每年)加權平均資本化率	**2.15%-2.25%**	2.51%-2.96%

7. 其他費用

	截至6月30日止6個月	
	2013年	2012年
	千美元	*千美元*
	(未經審核)	(未經審核)
外匯虧損淨額	**747**	949
出售物業、廠房及設備之收益淨額	**(96)**	(89)
經營醫院、學校及娛樂設施之虧損淨額	**189**	692
已確認貿易及其他應收款項減值虧損淨額	**—**	814
上市費用	**—**	5,864
其他	**515**	1,122
	1,355	9,352

8. 所得稅費用

	截至6月30日止6個月	
	2013年	2012年
	千美元	*千美元*
	(未經審核)	(未經審核)
即期稅項		
— 贊比亞所得稅	**548**	505
— 愛爾蘭所得稅	**5,177**	—
— 剛果民主共和國(「剛果(金)」)所得稅	**1,253**	—
	6,978	505
過往年度愛爾蘭所得稅撥備不足	**4,848**	—
遞延稅項	**7,716**	7,416
所得稅費用總額	**19,542**	7,921

截至2013年6月30日止6個月的香港利得稅乃按估計應課稅利潤的16.5%（截至2012年6月30日止6個月：16.5%）計算。由於以上提及兩段期間並無於香港產生或源於香港的應課稅利潤，故並無作出香港利得稅撥備。

截至2013年6月30日止6個月的愛爾蘭所得稅乃按估計應課稅收入的12.5%（截至2012年6月30日止6個月：12.5%）計算。由於截至2012年6月30日止6個月期間並無於愛爾蘭產生應課稅收入，故並無作出愛爾蘭所得稅撥備。

截至2013年6月30日止6個月的剛果（金）所得稅乃按估計應課稅收入的30%（截至2012年6月30日止6個月：30%）計算。由於截至2012年6月30日止6個月期間並無於剛果（金）產生應課稅收入，故並無作出剛果（金）所得稅撥備。

截至2013年6月30日止6個月的贊比亞所得稅乃按估計應課稅收入的35%（截至2012年6月30日止6個月：35%）計算，惟採礦活動產生之所得稅按有關應課稅收入的30%（截至2012年6月30日止6個月：30%）計算。

於以上提及兩段期間，本集團獲享下列所得稅減免：

- 於2009年4月3日，本集團擁有60%權益之附屬公司謙比希銅冶煉有限公司（「謙比希銅冶煉」）獲授為期十年的所得稅優惠，首五個獲利年度免繳所得稅，其後三年所得稅減半，餘下兩年所得稅減免25%。為計算贊比亞所得稅，謙比希銅冶煉的首個獲利年度為2010年。

- 於2011年6月10日，本集團擁有67.75%權益之附屬公司贊比亞謙比希濕法冶煉有限公司（「謙比希濕法冶煉」）獲授為期十年的所得稅優惠，首五個獲利年度免繳所得稅，其後三年所得稅減半，餘下兩年所得稅減免25%。為計算贊比亞所得稅，謙比希濕法冶煉的首個獲利年度為2008年。

本公司的贊比亞法律顧問認為，根據贊比亞共和國與愛爾蘭間關於所得稅的避免雙重課稅及預防財政規避慣例，中色礦業控股(本公司之全資附屬公司及根據愛爾蘭法例註冊成立的投資控股公司)的贊比亞附屬公司向中色礦業控股分派股息可獲豁免預扣稅，惟中色礦業控股於贊比亞有常設機構的情況則除外。本公司董事確認，中色礦業控股於贊比亞並無常設機構，故認為毋須就在贊比亞的附屬公司的兩段期間未分派利潤作出預扣稅撥備。

中色礦業控股來自贊比亞附屬公司的若干股息收入可能須按稅率12.5%繳納愛爾蘭所得稅。於2013年6月30日，並無確認遞延稅項負債與附屬公司未分派盈利相關的暫時總差額為12,019,000美元(2012年12月31日：12,547,000美元)。由於本集團可控制暫時差額的撥回時間，而該等差額可能不會於可見將來撥回，故並無就有關差額確認負債。

期內的稅項費用與簡明綜合損益及其他全面收益表的除稅前利潤對賬如下：

	截至6月30日止6個月	
	2013年	2012年
	千美元	*千美元*
	（未經審核）	（未經審核）
除稅前利潤	**67,981**	99,963
按香港利得稅率繳稅		
— 按16.5%繳稅之業務	**498**	(968)
按愛爾蘭所得稅率繳稅		
— 按12.5%繳稅之業務	**5,177**	—
按剛果(金)所得稅率繳稅		
— 按30%繳稅之業務	**3,174**	—
按贊比亞所得稅率繳稅		
— 按30%繳稅之業務	**(179)**	5,726
— 按35%繳稅之業務	**20,680**	30,380
	29,350	35,138
不可扣稅費用的稅項影響	**7,341**	1,916
過往年度愛爾蘭所得稅撥備不足	**4,848**	—
未確認的稅務虧損	—	968
收入不需徵稅的稅項影響	**(4,274)**	—
授予本集團稅項減免的影響	**(17,723)**	(30,101)
期間所得稅費用	**19,542**	7,921
實際稅率	**28.7%**	7.9%

9. 期內利潤

期內利潤已扣除(計入)：

	截至6月30日止6個月	
	2013年	2012年
	千美元	*千美元*
	(未經審核)	(未經審核)
物業、廠房及設備折舊	**41,867**	31,362
員工成本：		
工資、薪金及福利(包括董事薪酬)	**41,578**	36,929
退休福利計劃供款	**7,373**	6,768
員工成本總額	**48,951**	43,697
減：計入在建工程的款項	**(2,731)**	(3,485)
	46,220	40,212
已確認為費用的存貨成本	**735,071**	570,255
最低租賃付款		
— 土地及建築物	**3,508**	3,598
— 機器及設備	**—**	8

10. 股息

本中期期間並無擬派股息(截至2012年6月30日止6個月：無)。

本公司董事不建議派付截至2013年6月30日止6個月的任何中期股息(截至2012年6月30日止6個月：無)。

11. 每股盈利

	截至6月30日止6個月	
	2013年	2012年
	千美元	*千美元*
	（未經審核）	（未經審核）
用於計算每股基本及攤薄盈利的本公司擁有人應佔期間利潤*(千美元)*	**24,168**	55,444
用於計算每股基本及攤薄盈利的股份加權平均數*(千股)*	**3,489,036**	2,614,341

於截至2012年6月30日止6個月內，超額配股權對每股攤薄盈利的影響並不重大。

12. 物業、廠房及設備

於截至2013年6月30日止6個月內，本集團添置物業、廠房及設備，並產生建築成本為123,663,000美元（截至2012年6月30日止6個月：133,257,000美元）。

13. 貿易應收款項

以下為基於貨品交付日期(與收益確認的相關日期相若)呈列之貿易應收款項(已扣除呆賬撥備)的賬齡分析：

	於2013年6月30日	於2012年12月31日
	千美元	*千美元*
	(未經審核)	(經審核)
1個月以內	**110,445**	108,236
超過1個月但少於3個月	**1,952**	6,652
超過3個月但少於6個月	**1,827**	1,566
超過6個月但少於12個月	**1,722**	1,414
超過1年	**166**	2,438
	116,112	120,306

本集團根據臨時價格安排銷售粗銅及陰極銅，銅產品的銅、金及銀的最終品位按第三方的檢驗協定，而最終價格則基於市價於特定日期設定。當所有權及風險轉移至客戶時，採用基於內部檢驗統計過往銅產品的銅、金及銀品位紀錄及最終結算預計日期的遠期價格確認收益。本集團一般要求客戶於產品寄發前支付預付款項，而剩餘貨款則需於開出銷售發票起一個月內繳清。呆賬撥備乃抵扣貿易應收款項而確認，所抵扣金額為參考交易對方的過往拖欠情況及分析交易對方的現時財務狀況而釐定的估計不可收回金額。

14. 貿易應付款項

以下為基於發票日期呈列之貿易應付款項的賬齡分析：

	於2013年6月30日	於2012年12月31日
	千美元	*千美元*
	（未經審核）	（經審核）
1個月以內	**179,649**	117,613
超過1個月但少於3個月	**3,048**	63,202
超過3個月但少於6個月	**506**	8,955
超過6個月但少於12個月	**115**	1,262
超過1年	**809**	1,078
	184,127	192,110

15. 銀行借貸

	於2013年6月30日	於2012年12月31日
	千美元	*千美元*
	(未經審核)	(經審核)
銀行借貸		
— 有抵押[1]	**170,000**	170,000
— 無抵押[2]	**618,450**	419,450
	788,450	589,450
須於下列期限償還之賬面值：		
1年內	**61,000**	11,000
超過1年但不超過2年	**115,000**	11,000
超過2年但不超過5年	**335,000**	290,000
超過5年	**277,450**	277,450
	788,450	589,450
減：列為流動負債的款項	**(61,000)**	(11,000)
	727,450	578,450

附註：

(1) 於2013年6月30日的計息銀行貸款利率根據倫敦銀行同業拆息浮動，介乎年利率1.1%至2.1%（2012年12月31日：年利率1.1%至2.1%），以4,150,000美元（2012年12月31日：4,154,000美元）之若干受限制銀行結餘作抵押，並由中國有色集團擔保。

(2) 中國有色集團已就本集團取得378,450,000美元（2012年12月31日：339,450,000美元）的銀行貸款向銀行提供擔保。此外，中國有色集團及一附屬公司的非控股股東已就本集團取得的銀行貸款80,000,000美元（2012年12月31日：80,000,000美元）向銀行提供聯合擔保。此外，一家附屬公司非控股股東就本集團所獲60,000,000美元（2012年12月31日：無）的銀行貸款提供擔保。於2013年6月30日，該等計息銀行貸款的利率根據倫敦銀行同業拆息浮動，介乎年利率1.83%至2.92%（2012年12月31日：年利率1.41%至2.58%）。

16. 股本

	股數		股本	
	2013年 6月30日	2012年 12月31日	**2013年 6月30日**	2012年 12月31日
	千股	*千股*	***千港元***	*千港元*
	(未經審核)	(經審核)	**(未經審核)**	(經審核)
每股面值1.00港元的普通股				
法定：				
期初/年初及期末/年末	**5,000,000**	5,000,000	**5,000,000**	5,000,000
已發行及繳足：				
期初/年初	**3,489,036**	2,600,000	**3,489,036**	2,600,000
全球發售發行	—	870,000	—	870,000
就全球發售向國際承銷商授出超額配股權配發股份	—	19,036	—	19,036
期末/年末	**3,489,036**	3,489,036	**3,489,036**	3,489,036

	2013年 6月30日	2012年 12月31日
	千美元	*千美元*
	(未經審核)	(經審核)
於簡明綜合財務報表呈列	**447,901**	447,901

17. 承諾

(A) 資本承諾

	於2013年 6月30日 *千美元* **(未經審核)**	於2012年 12月31日 *千美元* (經審核)
已訂約但未撥備之資本開支：		
— 收購物業、廠房及設備	**215,041**	245,861
已批准但未訂約之資本開支：		
— 收購物業、廠房及設備	**1,103,333**	1,117,789

(B) 租賃承諾—本集團作為承租人

於報告期末，本集團根據不可撤銷經營租賃(有關於中國有色集團及一家同系附屬公司位於中國及贊比亞用作一般及配套用途的樓宇及物業)所承擔於以下日期屆滿之日後最低租金付款如下：

	2013年 6月30日 *千美元* **(未經審核)**	2012年 12月31日 *千美元* (經審核)
一年內	**5,890**	6,373
兩年至五年內(包括首尾兩年)	—	3,111
	5,890	9,484

18. 關連方交易

本集團期內有下列重大關連方交易：

			截至6月30日止6個月	
			2013年	2012年
			千美元	*千美元*
	附註	**關連方**	**（未經審核）**	（未經審核）
銷售：				
— 粗銅	(i)	同系附屬公司	**424,755**	396,356
	(i)	一家附屬公司之一個非控股股東之附屬公司	**203,913**	176,789
— 陰極銅	(i)	同系附屬公司	**68,161**	1,119
— 其他材料	(i)	一家同系附屬公司	**21**	108
融資租賃所賺取的融資收入	(i)	一家同系附屬公司	**619**	930
購買：				
— 廠房及設備	(i)	同系附屬公司	**17,891**	26,045
— 材料	(i)	同系附屬公司	**27,569**	14,741
— 服務	(i)	同系附屬公司	**41,813**	27,741
— 貨運及運輸	(i)	一家同系附屬公司	**742**	608
租金費用	(i)	中國有色集團及一家同系附屬公司	**3,276**	3,598
利息費用	(ii)	中國有色集團	—	2,416
	(ii)	一家附屬公司的一個非控股股東	—	194
擔保費費用	(i)	中國有色集團	**1,868**	669

附註：

(i) 該等交易乃根據相關協議條款進行。

(ii) 利息費用來自中國有色集團及一間附屬公司非控股股東提供的無抵押貸款。該等貸款無抵押，年利率介乎2.0%至7.1%並已於2012年全部償還。

除上述交易外，本集團於期內亦進行下列關連方交易：

(a) 中國有色集團及一間附屬公司的非控股股東無償就本集團的部分無抵押貸款向銀行提供擔保。

(b) 期內支付主要管理人員薪酬(即付予本公司董事的薪金)的詳情如下：

	截至6月30日止6個月	
	2013年	2012年
	千美元	*千美元*
	(未經審核)	(未經審核)
薪金，獎金及其他津貼	**398**	298
退休福利計劃供款	**23**	18
	421	316

(c) 謙比希銅冶煉於2009年7月1日與同系附屬公司中國十五冶非洲建築貿易公司(「十五冶非洲」)訂立協議(「十五冶非洲協議」)，謙比希銅冶煉同意免費向十五冶非洲提供若干宿舍。十五冶非洲須支付水電費及其他費用，例如維修費及贊比亞適用的稅賦。十五冶非洲協議將於謙比希銅冶煉存續期間一直生效。由於十五冶非洲持續向謙比希銅冶煉提供建築及設備維修與維護服務，故須為駐守贊比亞員工提供宿舍。

19. 或然負債

於此簡明綜合財務報告獲通過當日，本集團為多宗訴訟(包括不公平／非法終止或違反僱用合同、誤計薪金／福利、工傷賠償金、非法監禁及誹謗之指稱)的被告。

於2013年6月30日，本集團已為可能負債作出相關撥備300,000美元(2012年12月31日：300,000美元)。基於本集團法律顧問的現時評估，董事認為撥備充足。

管理層討論及分析

概述

2013年上半年，本集團積極應對市場波動不利影響，業務發展繼續保持增長勢頭，但受國際銅價下跌以及新項目產能尚處於擴張初期的影響，經營業績同比降幅較大。

報告期內，本集團主要產品產銷量進一步提升，實現收益856.2百萬美元，較去年同期增長19.3%；本公司擁有人應佔利潤24.2百萬美元，較去年同期下降了56.4%。

同時，本集團剛果華鑫濕法項目及Muliashi露天礦和濕法冶煉項目均已於報告期內投產，極大地增強了本集團的產能，提升了本集團競爭力。本集團其他建設項目如謙比希銅冶煉二期擴建項目以及Mabende濕法項目年內將完成、Chambishi東南礦體探建結合項目進展順利，將為本集團未來的進一步業務發展奠定堅實基礎。

業務回顧

作為高速發展的領先垂直綜合銅生產商，本集團在贊比亞專注經營銅開採、選礦、濕法冶煉、火法冶煉及銷售業務。本集團火法冶煉工序中同時產出副產品硫酸。

本集團的業務由4家贊比亞附屬公司經營：中色非洲礦業有限公司*（「中色非洲礦業」）、中色盧安夏銅業有限公司*（「中色盧安夏」）、謙比希銅冶煉有限公司*（「謙比希銅冶煉」）及贊比亞謙比希濕法冶煉有限公司*（「謙比希濕法冶煉」）。謙比希濕法冶煉有三家附屬公司，即位於贊比亞的Kakoso Metals Leach Limited（「Kakoso公司」），及位於剛果（金）的中色華鑫濕法冶煉公司*（「華鑫」）及中色華鑫馬本德礦業有限公司*（「中色馬本德」）。

2013年1月至2013年6月，本集團累計生產了粗銅95,522噸，較去年同期增長了11.9%；累計生產陰極銅17,450噸，較去年同期大幅度增長143.9%；累計生產了硫酸244,994噸，較去年同期增長了16.7%；2013年上半年本集團收益由2012年上半年的717.6百萬美元上升到了856.2百萬美元，增幅19.3%。

生產情況

中色非洲礦業

中色非洲礦業主要運營Chambishi主礦、西礦兩個礦山及其配套選礦廠。

2013年1月至2013年6月Chambishi主礦及西礦累計生產精礦含銅13,019噸，比去年同期增長了3.3%。主要原因是西礦體產量有所增長。

* *中文譯名僅供參考*

中色盧安夏

中色盧安夏運營Baluba中礦和Muliashi北礦兩處在產銅礦，同時運營Muliashi濕法冶煉廠。

Baluba中礦於2013年上半年累計生產6,945噸銅精礦含銅，比去年同期下降了20.1%。主要原因是原礦品位有所下降，採礦難度加大，採掘效率有所降低。

Muliashi項目於2013年上半年生產陰極銅10,523噸，去年同期Miliashi項目僅開始試生產，產量為2,198噸。今年攪拌浸出系統已進入生產階段，運行平穩，增強了Muliashi項目的產出能力。堆浸系統已開始噴淋作業。

謙比希銅冶煉

謙比希銅冶煉主要運營謙比希火法冶煉廠。

謙比希銅冶煉2013年上半年累計生產粗銅95,522噸、硫酸244,994噸，同比分別增長了11.9%和16.7%。主要原因是管理不斷加強以及二期建設工程逐步投入使用從而提高粗銅產量；而硫酸作為粗銅生產過程中的副產品，其產量也隨之自然增長。

謙比希濕法冶煉

謙比希濕法冶煉主要運營Chambishi濕法廠，並通過中色華鑫濕法冶煉公司營運剛果華鑫濕法項目。

謙比希濕法冶煉2013年上半年累計生產陰極銅6,927噸，比去年同期增長39.7%。其中，謙比希濕法廠累計生產陰極銅1,841噸，比去年同期下降了30.0%。主要是由於今年1月份公司停產進行電解槽改造導致產量有所下降；剛果華鑫濕法項目累計生產陰極銅5,086噸，比去年同期增長118.4%。主要原因是剛果項目去年2月才投產，且產量未達產。

同時，謙比希濕法冶煉下屬的謙比希選礦廠2013年上半年生產188噸銅精礦含銅，較去年同期下降61.9%，主要原因是雨季影響、今年1月份停產及處理外購礦石較少。

下表載列所示期間本集團產品的產量及同比變化幅度。

	2013年上半年產量(1) *(噸)*	2012年上半年產量(1) *(噸)*	同比增幅 *(%)*
銅精礦	**20,152**	21,793	-7.5
粗銅	**95,522**	85,384	11.9
陰極銅	**17,450**	7,156(2)	143.9
硫酸	**244,994**	209,875	16.7

附註： (1) 除硫酸外，所有產品的產量均基於含銅量

(2) 2012年陰極銅產量亦包括Muliashi項目2012年上半年試生產產量2,198噸

集團勘探、發展及採礦費用

截至2013年6月30日止6個月，本集團為勘探、開發以及開採活動的開支如下：

單位：百萬美元	Chambishi 主礦和西礦	Chambishi 東南礦	Mwambashi	Baluba 中礦	Muliashi 北礦	總計
勘探活動						
鑽探	0.36	2.12				2.48
化驗		0.02				0.02
其他						
小計	**0.36**	**2.14**				**2.50**
開發活動(含建設礦山)						
購買資產及設備		0.16		3.79	9.78	13.73
土建隧道工程及道路		23.74		1.41	10.84	35.99
員工成本				1.07		1.07
其他		4.52	0.20		4.35	9.07
小計		**28.42**	**0.20**	**6.27**	**24.97**	**59.86**
開採活動(不含選礦)						
員工費用	6.92			13.93	0.20	21.05
易耗品	5.19			14.16	0.99	20.34
燃料、電力、水及其他服務	4.51			3.02		7.53
現場及遠端系統管理						
非所得稅項、專利費及政府其他費用						
其他	1.47				0.01	1.48
外包成本	32.70			3.02	23.91	59.63
折舊	16.73			4.27	2.11	23.11
小計	**67.52**			**38.40**	**27.22**	**133.14**

在建項目進展

謙比希銅冶煉二期擴建項目

本集團正在積極推進謙比希銅冶煉二期擴建項目，項目建成後將形成年產粗銅25萬噸和硫酸60萬噸的生產能力。目前，氧站三系列(8000m³/h）氧壓機及真空泵廠房全部完工，主體設備全部安裝精調到位；四號(4#)轉爐（火法冶煉主要器具）主體結構基本完成，輔助設施部分完成；陽極爐系統 爐體安裝就位；整體工程預計本年年底完成。

Chambishi 東南礦體探建結合項目

正在開發中的Chambishi東南礦體項目是本公司重點開發建設的礦山項目之一，設計年採選礦石330萬噸，年產銅精礦含銅約6.3萬噸。截至本年6月底，主井、副井、南風井、北風井已完成總掘進量7萬立方米。項目預計將於2016年年底建成投產。

中色華鑫剛果（金）Mabende 20,000噸濕法銅項目

目前基礎建設正在大規模展開，大型設備基本完成了訂貨與訂製，項目預計將於本年年底基本建成，實現設備單體試車。

Mwambashi礦山開發項目

2013年2月本集團完成了Mwambashi礦山環境影響評價及資源覆核鑽探工作，目前正在進行項目的進一步論證審核工作。

爐渣選礦項目

2013年6月7日本集團審核通過了中色盧安夏實施預計年均處理50萬噸之爐渣選礦新項目。目前，設計及建設單位等人員已進駐現場，開始初步設計、施工圖設計及設備諮詢工作，該項目計劃2014年完成建設。

此外，本集團還根據市場條件積極開展從火法冶煉爐渣中回收鈷、從尾礦中回收資源（Kakoso）等項目的籌備工作等，積極進行發展項目的儲備以保證本集團的持續增長。

財務回顧

經營業績

下表載列所示期間本集團產品的銷量、平均售價、收益及對總收益之貢獻百分比。

	截至6月30日止6個月							
	2013年				2012年			
	銷量[1]	**平均售價**	**收益**	**佔總收益百分比**	銷量[1]	平均售價	收益	佔總收益百分比
	(噸)	***(美元／噸)***	***(千美元)***	***(%)***	*(噸)*	*(美元／噸)*	*(千美元)*	*(%)*
粗銅	**98,009**	**7,189**	**704,588**	**82.3**	82,163	7,948	653,029	91.0
陰極銅	**18,917**	**6,464**	**122,288**	**14.3**	3,708	7,408	27,470	3.8
硫酸	**186,764**	**157**	**29,338**	**3.4**	195,497	190	37,124	5.2
總計	**303,690**		**856,214**	**100.0**	281,368		717,623	100.0

附註： (1) 除硫酸外，所有產品的銷量均基於含銅量

收入

本集團2013年上半年收益為856.2百萬美元，較2012年上半年的717.6百萬美元增長19.3%，主要原因是粗銅銷量、陰極銅銷量有較大的增長。但以上升幅一定程度上被國際銅價的下跌所抵銷。2013年上半年，本集團粗銅、陰極銅和硫酸的收益佔總收益比例分別為82.3%、14.3%以及3.4%。

粗銅收益從2012年上半年的653.0百萬美元增長7.9%，達到2013年上半年的704.6百萬美元。2013年上半年謙比希銅冶煉的粗銅銷量為98,009噸，比2012年同期上漲19.3%。原因是今年上半年本集團通過加強內部管理和技術改造，增大了粗銅產量。但同時受國際銅價下跌影響，粗銅平均售價由2012年上半年的每噸7,948美元下降9.5%至每噸7,189美元，部分抵銷了銷量增加帶來的收益上升。

陰極銅收益從2012年上半年的27.5百萬美元增長345.2%至2013年上半年的122.3百萬美元。陰極銅銷量由2012年上半年的3,708噸增加410.2%至2013年上半年的18,917噸，同時陰極銅平均售價也受到國際銅價下跌影響，由2012年上半年的每噸7,408美元下跌12.7%至每噸6,464美元，抵銷了銷量增加帶來的收益升幅。

硫酸2013年上半年收益為29.3百萬美元，比2012年同期的37.1百萬美元降低了21.0%，主要原因是(1)為了更善用集團資源，更多的硫酸在2013年上半年供Muliashi項目內部使用；2013年上半年硫酸對本集團外的銷量由2012年上半年的195,497噸降低4.5%至2013年上半年的186,764噸；及(2)硫酸平均售價由2012年上半年的每噸190美元下跌17.4%，至2013年上半年的每噸157美元。

下表載列所示期間本集團產品的銷售成本、單位銷售成本、毛利及毛利率。

	截至6月30日止6個月							
	2013年				2012年			
	銷售成本	**單位銷售成本**	**毛利**	**毛利率**	銷售成本	單位銷售成本	毛利	毛利率
	(千美元)	***(美元／噸)***	***(千美元)***	***(%)***	*(千美元)*	*(美元／噸)*	*(千美元)*	*(%)*
粗銅	**640,347**	**6,534**	**64,241**	**9.1**	551,992	6,718	101,037	15.5
陰極銅	**87,892**	**4,646**	**34,396**	**28.1**	14,328	3,864	13,142	47.8
硫酸	**6,832**	**37**	**22,506**	**76.7**	3,935	20	33,189	89.4
總計	**735,071**		**121,143**	**14.1**	570,255		147,368	20.5

銷售成本

2013年上半年的銷售成本為735.1百萬美元，比2012年同期的570.3百萬美元上漲了28.9%。主要原因是公司產品銷量的增長帶來成本總額的增加，同時部分被國際銅價的下跌所抵銷。

粗銅銷售成本由2012年上半年的552.0百萬美元上漲16.0%至2013年上半年的640.3百萬美元。主要原因是謙比希銅冶煉的粗銅銷量同比有較大上升。但是由於國際銅價的下跌拉低了向外來供應商購買的銅精礦價格，使得粗銅的單位銷售成本由2012年上半年的每噸6,718美元下降2.7%至2013年上半年的每噸6,534美元。

陰極銅銷售成本從2012年上半年的14.3百萬美元上漲513.4%至2013年上半年的87.9百萬美元。主要原因是陰極銅銷量上漲410.2%所致；陰極銅單位銷售成本從2012年上半年的每噸3,864美元上升20.3%至2013年上半年的每噸4,646美元。

硫酸銷售成本從2012年上半年的3.9百萬美元增長73.6%至2013年上半年的6.8百萬美元。主要原因是硫酸單位銷售成本從2012年上半年的每噸20美元上升81.8%至2013年同期的每噸37美元，唯部分被銷量小幅下降4.5%所抵銷。

毛利及毛利率

受上述因素影響，2013年上半年本集團實現毛利121.1百萬美元，較2012年同期的147.4百萬美元下降17.8%。2013年上半年毛利率從2012年上半年的20.5%下降至14.1%。

粗銅的毛利率從2012年上半年的15.5%下降至2013年上半年的9.1%。主要原因是(1)受銅價波動影響，粗銅平均售價由2012年上半年的每噸7,948美元下降至2013年上半年的每噸7,189美元；(2)自產銅精礦的單位採選成本有所增加及(3)新增設備折舊上升導致單位加工成本的上升。

陰極銅的毛利率從2012年上半年的47.8%下降至2013年上半年的28.1%，主要原因是(1)受國際銅價下跌影響；(2)濕法冶煉本部進行了一個月停產改造及(3)新投產項目產能、效益尚未完全發揮。

硫酸的毛利率從2012年上半年的89.4%下降至76.7%。主要原因是(1)硫酸單位銷售成本同比大幅增長81.8%及(2)平均售價下降了17.4%。

分銷及銷售費用

2013年上半年本集團分銷及銷售費用為21.1百萬美元，較2012年上半年的17.7百萬美元上漲18.7%。主要原因是2013年上半年粗銅銷量、陰極銅銷量較2012年上半年有較大的增長，導致運輸、貨運與保險費用上升。

行政費用

2013年本集團行政費用為31.3百萬美元，較2012年上半年的20.7百萬美元上升51.7%。主要原因是員工薪酬支出由於生產規模擴張導致僱員人數增加以及平均薪酬自然增長而有所上升，子公司根據贊比亞稅務規定調整而作若干稅費撥備。

融資成本

2013年本集團融資成本為4.0百萬美元，較2012年同期的2.3百萬美元增長72.6%。主要原因是若干項目已投入使用的指定貸款之利息停止資本化，導致本報告期內資本化部分的利息支出減少所致。

衍生工具公允價值變動產生之收益

2013年上半年衍生工具公允價值變動產生之收益為0.5百萬美元，較2012年同期的0.4百萬美元增長20.3%。簽訂該等銅期貨合約的目的在於對沖因本集團預計自外界供應商採購銅精礦和本集團預計向外界客戶銷售粗銅的時間點存在差異所產生的銅價波動的淨持倉。

其他費用

2013年上半年本集團其他費用為1.4百萬美元，較2012年上半年的9.4百萬美元降低85.5%。主要原因是有關上市的費用減少(於2012年上半年有關上市費用為5.9百萬美元；於2013年上半年並無有關費用)，本期匯兑損失、壞賬損失、醫院學校支出等均較去年同期有所下降。

所得稅費用

2013年上半年本集團所得稅為19.5百萬美元，較2012年的7.9百萬美元增長146.7%。有效稅率從2012年上半年的7.9%增長至2013年上半年的28.7%。主要原因是為來自贊比亞之附屬公司的股息收入作愛爾蘭所得稅撥備及為在剛果(金)營運之華鑫之利潤作剛果(金)所得稅撥備。

本公司擁有人應佔利潤及淨利潤率

受以上因素影響，本公司擁有人應佔利潤由2012年上半年的55.4百萬美元下降56.4%至2013年上半年的24.2百萬美元。2012年上半年和2013年上半年，本公司擁有人應佔利潤率(本公司擁有人應佔利潤佔收益的百分比)分別為7.7%和2.8%。

流動資金及資本來源

現金流量

下表載列所示期間本集團簡明綜合現金流量表的若干資料：

	截至6月30日止6個月	
	2013年	2012年
	千美元	*千美元*
	(未經審核)	(未經審核)
經營活動所得現金淨額	**153,201**	242,642
投資活動所用現金淨額	**(119,739)**	(115,699)
融資活動所得現金淨額	**192,821**	155,043
現金及現金等價物增加淨額	**226,283**	281,986
期初現金及現金等價物	**264,723**	217,303
外匯匯率變動的影響	**(4,624)**	(310)
期末現金及現金等價物	**486,382**	498,979

經營活動所得現金流量淨額

經營活動所產生現金流入主要來自銅產品銷售收入。現金流出主要用於各種經營費用。2013年上半年本集團經營活動所得現金流量淨額為153.2百萬美元，較2012年同期的242.6百萬美元下降了36.9%。主要原因為(1)本公司稅前利潤總額從2012年上半年的100.0百萬美元下降32.0%至2013年上半年68.0百萬美元；(2)2013年上半年預付賬款、應收及其他應收款項增加18.7百萬美元，而2012年上半年相同項目相比期初減少67.6百萬美元，原因在於贊比亞增值稅政策的修訂，本集團之前向當地供應商購買銅精礦時無需繳納任何增值稅，但在2013年上半年，本集團須先繳納增值稅，然後才可申請退稅。

投資活動所用現金流量淨額

投資活動所產生現金流出主要包括購買銅生產所需物業、廠房及設備。2013年上半年本集團投資活動所用現金流量淨額為119.7百萬美元，較2012年同期的115.7百萬美元增加3.5%。主要原因為2013年上半年Chambishi東南礦體項目投資金額、剛果Mabende濕法等項目投資金額增加。

融資活動所得現金流量淨額

融資活動所得現金流入主要包括新增銀行及其他借貸以及新增資本所得款項。融資活動現金流出主要包括銀行及其他借貸還款、股息及利息付款。2013年上半年本集團融資活動所得現金流量淨額為192.8百萬美元，較2012年同期的155.0百萬美元增加24.4%。融資活動現金流的增加主要原因在於本公司2013年上半年銀行貸款較去年同期增加。

銀行結餘及現金

於2013年6月30日，本集團擁有銀行結餘及現金(包括現金、定期存款和活期存款)為486.4百萬美元，較於2012年12月31日的264.7百萬美元增加了221.7百萬美元。現金的增加主要原因在於銀行借貸較去年同期增加及本集團之經營現金流。

貿易應收款項

於2013年6月30日，本集團貿易應收款項為116.1百萬美元，較2012年12月31日的120.3百萬美元減少了4.2百萬美元。主要原因是本集團加強了對貿易應收款項的管理，及時收回應收賬款。

存貨

於2013年6月30日，本集團持有存貨331.6百萬美元，較2012年12月31日的330.4百萬美元增加了1.2百萬美元。主要原因為若干項目投入使用而導至原材料及備品備件增加。

貿易應付款項

於2013年6月30日，本集團貿易應付款項為184.1百萬美元，較2012年12月31日的192.1百萬美元減少了8.0百萬美元。

資本開支

	截至6月30日止6個月	
	2013	2012
	(千美元)	***千美元)***
	(未經審核)	(未經審核)
中色非洲礦業(Chambishi主礦和西礦)的採礦及選礦設施	**254**	621
中色非洲礦業(Chambishi東南礦)的採礦及選礦設施	**32,596**	12,080
中色非洲礦業(其他)的採礦及選礦設施	**6,858**	109
中色盧安夏(Muliashi項目)的採礦及濕法冶煉設施	**24,882**	75,699
中色盧安夏(Baluba中礦)的採礦及選礦設施	**7,585**	7,687
謙比希銅冶煉的火法冶煉設施	**21,582**	30,028
Chambishi濕法廠的濕法冶煉設施	**7,202**	1,067
華鑫濕法項目的濕法冶煉設施	**2,125**	5,996
Mabende濕法銅項目的濕法冶煉設施	**22,288**	—
總計	**125,372**	133,287

本集團的資本開支總額於2013年上半年達到125.4百萬美元，較2012年上半年的133.3百萬美元下降7.9百萬美元。報告期內，本集團資本開支主要用於Chambishi東南礦體項目、Muliashi 項目、謙比希銅冶煉二期擴建和Mabende濕法銅冶煉等項目。

市場風險披露

於一般業務過程中，本集團市場風險主要為商品價格風險、外匯風險及利率風險。

商品價格風險

由於銅是本集團採購、生產及銷售的主要產品，故本集團商品價格風險主要來自銅市價波動。為了減輕這種風險，本集團簽訂銅期貨交易合同與臨時價格合約以控制與預測銅產品銷量、預測銅精礦購買量、庫存和本集團的銅產品銷售承諾相關的風險。

外匯風險

本集團於贊比亞經營業務，過往大部分買賣以本集團功能貨幣美元計值，而個別買賣以非功能貨幣的其他貨幣(主要為贊比亞克瓦查及人民幣)結算，使本集團有外匯風險。此外，根據贊比亞政府最新政策，其要求在贊比亞國內所有交易將以克瓦查進行報價及支付。

雖然本集團因若干銷售及購買以贊比亞克瓦查及人民幣結算而面對外匯風險，但由於本集團大部分資產、負債、收益及開支均以美元計值，故預期於可見未來匯兑風險對本集團業務、財務狀況及經營業績不會有重大影響。因此本集團於報告期內並無進行外幣對沖活動。

利率風險

本集團因計息金融資產及負債(主要為按浮動利率計息的受限制銀行結餘、銀行結餘以及銀行及其他借貸)受利率變化影響而有現金流利率風險。目前本集團無利率對沖政策。然而，本集團董事於有需要時會考慮對沖重大利率風險。

僱員資料

本集團於截至2013年6月30日止共聘有僱員6,308人，其中包括520名中國員工及5,788名贊比亞員工（2012年6月30日：6,194人）。截至2013年6月30日6個月止，反映在簡明綜合損益及其他全面收益表中之僱員總成本約為46.2百萬美元（截至2012年6月30日6個月止：40.2百萬美元）。僱員成本增多之原因為生產規模擴張導致僱員人數增加以及平均薪酬自然增長。

未來展望

2013年上半年，儘管全球經濟有復蘇跡象，但有色金屬市場整體仍較為低迷。展望2013年下半年，美聯儲的提前退出量化寬鬆政策、全球資本市場流動性趨緊的預期進一步增強，中國經濟仍然面臨增速放緩的壓力，因此短期內基本金屬，尤其是銅價的波動性將較大。但長期來看，中國經濟發展仍有巨大潛力，城鎮化發展趨勢明顯，全球經濟復蘇也將帶動銅需求的持續增長，且資源不可再生，在該等基本面的支持下，長期銅價仍然看好。

針對上述情況，本集團將繼續通過勘探開發進一步增加銅、鈷儲量和資源量，推進重點項目的建設，擴大火法、濕法冶煉產能，同時繼續優化內部管理，嚴格成本控制，提高運營效率，以確保盈利能力。

1. 繼續推進重點項目的建設

Muliashi項目攪拌浸出系統已進入生產階段，下半年將重點推進堆浸生產系統的調試及產能的提高工作；謙比希銅冶煉二期擴建工程整體工程預計年底前全部完成，將使公司的粗銅生產能力跨上新臺階；公司將力爭在2013年下半年完成Mabende濕法項目的建設；在2014年完成爐渣選礦項目的建設；推進Mwambashi礦山和Chambishi東南礦體的開發工作。

2. 提高現有業務績效水平

本集團會在下半年繼續做好Chambishi主礦體、西礦體和Baluba中礦的開採工作，提高自產銅精礦的產量；提高謙比希銅冶煉的粗銅、硫酸產量，加快鈷資源回收方案的驗證與確認，進一步提升現有產能和收益；加快濕法公司的發展速度，加強成本控制，提升管理水平，確保效益最大化。

本集團將進一步推進技術創新，優化生產流程、控制生產成本。包括進一步完善Chambishi主礦體和西礦體生產系統，提高Muliashi項目的攪浸堆浸浸出率，加強銅冶煉轉爐冶煉生產組織工作，推進鈷回收和生物冶煉技術的研究，提升低品位礦石的處理能力和選礦回收率。

本集團將繼續注意不斷改善工作環境，提高人力資源管理水平，加強員工培訓，保證生產安全和高效。

董事及主要行政人員於股份及相關股份中的權益及淡倉

於2013年6月30日止，概無董事及主要行政人員於本公司或其相聯法團(定義見證券及期貨條例第XV部分(「證券及期貨條例」))的股份、相關股份及債券中擁有根據證券及期貨條例第XV部第7及第8分部須知會本公司或聯交所的權益及淡倉；或根據證券及期貨條例第352條規定須記存於登記冊內的權益及淡倉；或根據上市規則所載「上市公司董事進行證券交易的標準守則」須知會本公司及聯交所的權益及淡倉。

董事認購股份或債權證的權利

本公司於本期間內概無授予任何董事或其配偶或未成年子女以購入本公司股份或債權證而獲益的權益，或由彼等行使該權利，或由本公司或其任何附屬公司安排致令上述人士可於任何其他法人團體獲得該等權利。

主要股東及其他人士於股份及相關股份的權益及淡倉

於2013年6月30日，就本公司董事及主要行政人員所知，下列人士(本公司董事及主要行政人員除外)於本公司的股份或相關股份中擁有根據證券及期貨條例第336條之條文須向本公司及香港聯交所披露的權益或淡倉：

主要股東	身份／權益性質	好倉／淡倉	股份數目	概約持股百分比
中色礦業發展*(附註(1))*	註冊擁有人	好倉	2,600,000,000	74.52%
中國有色集團	持有受控制法團的權益	好倉	2,600,000,000	74.52%

附註(1)： 中色礦業發展為中國有色集團全資附屬公司，故根據證券及期貨條例，中國有色集團視為或認為擁有中色礦業發展有限公司所持所有股份的權益。

於2013年6月30日，以下實體直接或間接擁有附有權利可於所有情況下在本集團任何其他成員公司的股東大會上投票之任何類別股本面值10%或以上的權益：

本集團成員公司	持有10%或以上權益的實體(本集團成員公司除外)	有關實體的股權百分比
中色非洲礦業	Zambia Consolidated Copper Mines Investments Holdings Plc（「ZCCM-IH」）	15%
中色盧安夏	ZCCM-IH *(附註(2))*	20%
謙比希銅冶煉	雲南銅業集團	40%
謙比希濕法冶煉	海南中非礦業	30%
華鑫	華鑫有限責任公司	37.5%
Kakoso公司	Shenzen Resources Limited	12%
CNMC-Mabende	華鑫有限責任公司	40%

附註(2)： 於2012年12月31日，中國有色集團以信託形式代ZCCM-IH持有中色盧安夏另外5%的權益。中國有色集團已於2013年1月10日辦理完將該5%的權益轉讓予ZCCM-IH的轉移手續。

除以上所述及於「董事及主要行政人員於股份及相關股份中的權益及淡倉」披露的董事及主要行政人員的權益外，於2013年6月30日概無任何人士於本公司之股份中及相關股份中擁有任何根據證券及期貨條例第336條須向本公司及香港聯交所披露的權益及淡倉，或將直接或間接擁有附有權利可於所有情況下在本集團任何其他成員公司的股東大會上投票之任何類別股本面值10%或以上的權益。

董事於競爭業務之權益

本公司各董事於截至2013年6月30日止6個月期間內概無從事任何與本集團業務構成或可能構成直接或間接競爭(定義見上市規則)之業務或持有該等業務權益。

企業管治

於截至2013年6月30日止6個月期間內，本集團一直遵守《上市規則》附錄十四所載「企業管治常規守則」的守則條文。

審核委員會

本公司已成立審核委員會，並已按照上市規則及上市規則附錄十四所載企業管治守則及企業管治報告以訂定書面職權範圍。審核委員會的主要職責是監察本集團財務呈報程序及內部控制系統。審核委員會包括非執行董事羅濤先生及獨立非執行董事劉景偉先生及陳爽先生。本集團於截至2013年6月30日止6個月之未經審核簡明綜合財務報告已經審核委員會審閱，其意見為該等報告乃遵照適用之會計準則、上市規則及法例之規定，且經已作出足夠之披露。

董事之證券交易

本公司經已採納不遜於上市規則附錄十所載的「上市發行人董事進行證券交易的標準守則」。

本公司經向所有董事明確查詢後，確定所有董事於截至2013年6月30日止6個月期間內已遵守有關標準守則。

購買、贖回或出售本公司的上市證券

於截至2013年6月30日止6個月期間，本公司或其任何附屬公司概無購買、贖回或出售本公司的任何上市證券。

刊發中期業績及中期報告

中期業績公佈於本公司網站(www.cnmcl.net)及聯交所網站(www.hkexnews.hk)刊載。本公司截至2013年6月30日止6個月的中期報告載有上市規則的所有資料，擬將適時向本公司股東寄發並於上述網站刊載。

承董事會命
中國有色礦業有限公司
羅濤
主席

香港，2013年8月30日

於本公告刊發日期，本公司董事會成員包括執行董事陶星虎先生、王春來先生、駱新耿先生、楊新國先生及謝開壽先生；非執行董事羅濤先生；以及獨立非執行董事孫傳堯先生、劉景偉先生及陳爽先生。